



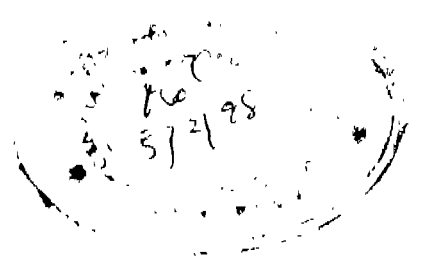
# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 674 ]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 5, 1997/अग्रहायण 14, 1919

No. 674 ]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 5, 1997/AGRAHAYANA 14, 1919

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना संख्या 25/97—02

नई दिल्ली, 5 दिसम्बर, 1997

का. आ. 826(अ).—निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 के पैराग्राफ 4.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार 31 मार्च, 1997 को प्रकाशित और समय-समय पर संशोधित निर्यात और आयात नीति, 1997—02 तथा निर्यात आयात 1997—2002 के आई टी सी वर्गीकरणों में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

1. निर्यात और आयात नीति के अध्याय-15, भाग-2, पैराग्राफ 15.2, खण्ड-1 में क्रमांक-12 पर विविध मदों को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

- “12. नेप्था (i) लाइसेंस के बिना आयात की अनुमति इस शर्त के तहत होगी कि आयातक नेप्था का रिटर्न स्ट्रीम केवल क्रूड आयल रिफाइनरियों को बेचेगा। बिक्री वाणिज्यिक शर्तों पर होगी जो आयातक और रिफाइनरी के बीच तय होगी। तथापि, आयातक अपनी केप्टिव खपत के लिए औद्योगिक फीड स्टॉक के तौर पर रिटर्न स्ट्रीम को इस्तेमाल कर सकता है, लेकिन बकाया मात्रा, यदि कोई हो, केवल क्रूड आयल रिफाइनरियों को ही बेची जाएगी।
- (ii) वास्तविक उपयोक्ता द्वारा विद्युत् क्षेत्र हेतु ईंधन के तौर पर भी नेप्था का आयात इस बारे में जारी सार्वजनिक सूचना के अनुसार अनुमत है।”

2. निर्यात और आयात नीति 1997—2002 की मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरणों में निर्यात-आयात नीति कोड 27.10 के तहत उप-निर्यात आयात नीति कोड-27100001.30 के समक्ष उल्लिखित नीति संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ी जाएगी :—

निर्यात-आयात कोड	मद का विवरण	नीति	नीति से संबंधित शर्त	विशेष आयात लाइसेंस/सार्वजनिक सूचना के तहत आयात
1	2	3	4	5
27100001.30	नेप्था	प्रतिबंधित		(1) लाइसेंस के बिना आयात की अनुमति इस शर्त के तहत होगी कि आयातक नेप्था का रिटर्न स्ट्रीम केवल

1	2	3	4	5
				कूड आयल रिफाइनरियों को बेचेगा। बिक्री वाणिज्यिक शर्तों पर होगी जो आयातक और रिफाइनरी के बीच तय होगी। तथापि, आयातक अपनी केप्टिव खपत के लिए औद्योगिक फीड स्टॉक के तौर पर रिटर्न स्ट्रीम को इस्तेमाल कर सकता है, लेकिन बकाया मात्रा, यदि कोई हो, केवल कूड आयल रिफाइनरियों को ही बेची जाएगी।
				(2) वास्तविक उपयोक्ता द्वारा विद्युत् क्षेत्र हेतु ईंधन के तौर पर भी नेफ्था का आयात इस बारे में जारी सार्वजनिक सूचना के अनुसार अनुमत है।

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. आई पी सी/4/5(296)/92-97/553]

एस.बी. महापात्र, महानिदेशक,  
विदेश व्यापार और पदेन अपर राचित्व

## MINISTRY OF COMMERCE

### NOTIFICATION NO. 25/97—02

New Delhi, the 5th December, 1997

**S.O. 826(E).**—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with paragraph 4.1 of Export and Import Policy, 1997—2002, the Central Government hereby makes the following amendments in the Export and Import Policy, 1997—02 and ITC (HS) Classifications of Export and Import Items 1997—2002 published on 31st March, 1997 and as amended from time to time.

1. In Export and Import policy in Chapter 15, Part II, Paragraph 15.2, Section I. Miscellaneous Items, Entry at Sl. No. 12 shall be substituted by the following :—

- “12. Naphtha (i) Import permitted without a licence subject to the condition that the importer shall sell the return stream of naphtha to crude oil refineries only. The sale will be on commercial terms as may be settled between the importer and the refinery. However, the importer may use the return stream as an industrial feed stock for his own captive consumption, but the balance left, if any, shall be sold to crude oil refineries only.
- (ii) Import of naphtha is also permitted as fuel for power sector by actual users in accordance with a Public Notice issued in this behalf.”

2. The policy indicated against Sub-Exim Code 27100001.30 under Exim Code 27.10 in the ITC(HS) Classifications of Export and Import Items, 1997—2002 shall be amended to read as under :—

EXIM Code	Item Description	Policy	Condition relating to the policy	Import under SIL/ Public Notice
1	2	3	4	5
27100001.30	Naphtha	Restricted	(i)	Import permitted without a licence subject to the condition that the importer shall sell the return stream of naphtha to crude oil refineries only. The sale will be on commercial terms as may be settled between the importer and the refinery. However, the importer may use the return stream as an industrial feed stock for his own captive consumption, but the balance left, if any, shall

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

be sold to crude oil refineries only.

- (ii) Import of naphtha is also permitted as fuel for power sector by actual users in accordance with a Public Notice issued in this behalf.

3. This issues in public interest.

[F. No. IPC/4/5/(296)/92—97/553]

S.B. MOHAPATRA, Director General of  
Foreign Trade and Ex-officio

Addl. Secy.

